

# EL CORREO DE LA COSTA

Semidiario de intereses puntareños y guanacastecos

DIRECTOR Y REDACTOR, LEONIDAS POVEDA

AÑO I

Puntarenas, Costa Rica, lunes 25 de Enero de 1915

NÚM. 148

## La estación del Ferrocarril en esta ciudad y los veraneantes

El editorial que bajo este mismo título escribimos el miércoles de la semana pasada, ha dado un buen resultado práctico. El señor Administrador de la Empresa del Ferrocarril al Pacífico, que como antes dijimos, tanto se interesa por Puntarenas, ha tenido la fineza de dirigirnos el siguiente telegrama, que soluciona el asunto satisfactoriamente:

El Roble, enero 22.

A Director Correo de la Costa

He leído con interés su editorial último. Con mucho gusto atiendo solicitud de una parte muy importante del vecindario de Puntarenas. En obsequio de los pasajeros procuraré evitar el inconveniente a que usted se refiere, haciendo el cambio por ahora compatible con el orden y buen servicio que desea la Empresa. Tren de San José llevará pasajeros hasta la Capitanía, pero el servicio de equipajes y carga se seguirá haciendo en la estación actual.

Atento servidor,

ISAAC ZÚÑIGA M.,  
Admor. Gral.

Llegará, pues, en lo sucesivo, el tren de pasajeros hasta el propio centro de la población, evitando así a los pasajeros que vienen la larga caminata que antes hacían a la hora más caliente del día. El servicio de carga y equipajes continuará haciéndose en la estación nueva, pero será muy fácil para los pasajeros entregar sus tiquetes de equipajes a los carretoneros para que se los lleven a donde ellos ordenen, y bastará a dichos pasajeros tomar el número del carretón, para su seguridad. Esto aparte de que ya hemos oído al activo empresario don Teodomiro Acuña exponer la idea de establecer una empresa de carretones exclusivamente para el servicio de equipajes. De todos modos, esto es secundario y de fácil arreglo; lo principal era que el tren llegara al centro de la población, y ya eso está conseguido gracias a la amabilidad del señor Zúñiga Montúfar, a quien rendimos las gracias por la pronta atención que prestó a nuestro artículo.

## Crónicas cañeras

### El Año Nuevo.—Un matrimonio

Los pueblos que progresan, tienen razón de sentir alegría cuando el año viejo entrega al nuevo, porque tienen la seguridad de que el adelanto no será interrumpido, y más cuando los que gobiernan son verdaderos benefactores. El año nuevo fué celebrado aquí con entusiasmo y alegría; el 31 fuimos invitados por la Corporación Municipal a una cena; a las 12 a. m. del 1º de enero, al compaz de nuestro Himno Nacional, todos llenos de alegría, despedimos el año viejo y saludamos al 1915; acto seguido principió la cena, y en este momento brindaron con entusiasmo el genial y querido doctor Trejos y el Ingeniero don Joaquín Fonseca. El señor Jefe Político no tuvimos el honor de que nos acompañara por estar en esos días bastante mal de salud; pero fué uno de los iniciadores de tan simpática fiesta.—El 1º de enero a las once y media del día, nos reunimos en el Salón Municipal, donde se procedió a nombrar el nuevo Directorio, que quedó en la misma forma que el año pasado; enseguida, al firmar el acta, nues-

tra Filarmonía tocó una marcha y al compaz de ella, nos trasladamos a la Iglesia donde el infatigable y querido Cura don Luis Leopold nos recibió en el atrio y cantó un Te-deum, en acción de gracias por el feliz término del año que entregaba y para que el presente nos tenga en completa paz. Concluido el Te-deum, volvimos al Salón Municipal donde fuimos obsequiados con un vaso de cerveza; en este momento arengó nuestro popular Jefe Político con elocuentes frases, como al fin hijo de la poética Colombia; entusiasmado, y a petición de los concurrentes, habló también el señor Fonseca, otro hijo de la tierra colombiana, tierra que a sus hijos tiene la dicha de heredarles el don de la poesía.

A las 4 de la tarde se verificó un Match de Foot Ball en la plaza de Colón en obsequio al señor Jefe Político y a la Municipalidad; esto fué una nota de las más hermosas del año nuevo; con alegría y entusiasmo trabajaron tanto los azules como los rojos, saliendo vencedores los segundos. Todos fueron atendidos y obsequiados por el Municipio y el señor Jefe Político, quien con frases sinceras les rindió las gracias y les prometió hacer cuanto a su

alcance esté para que sigan esa clase de Sport. Yo tengo seguridad que la Corporación Municipal no dudará en obsequiarles una medalla de oro en otro Match.

El 8 del presente a las 5 a. m. se unió con el eterno lazo del matrimonio nuestro genial amigo don Luis Marín con la espiritual y simpática señorita Mélida Aguilar, botón de rosa del jardín espartano.

Al señor don Manuel Marín, padre del feliz esposo, rindo las gracias por su atenta invitación, y mi amigo Luis y su encantadora Mélida, reciban mis fervientes y sinceros votos de eterna felicidad.

FRA DIÁBOLO

Las Cañas, enero—1915.

### Escenas de mi pueblo

## Rompieron los Nortes....

A mi buen amigo Augusto J. Grillo,  
cultivador de las letras.

Finaliza octubre.

Mes de las fuertes lluvias, de los temporales y de las inundaciones.

De las noches oscuras y tempestuosas, en que clarea de vez en cuando el relámpago en la lejanía. Pero encantadoras, cuando la luna en llena logra burlar las nubecillas de agua. No hay luna más clara que la de octubre, he oído siempre...

Rompieron los Nortes!

Me ha dicho mi vecino, un viejo setentón que parece un gran astrónomo, al predecir los cambios del tiempo.

El "San Juanillo" y el "Jara" hanse cubierto con sus flores blancas y amarillas.

Los chucullos, en magníficas bandadas, con su agudo chillar, cruzan los aires, huyendo del rigor de las costas.

Las lluvias aminoradas después del cordonazo de San Francisco, han cesado casi completamente.

Rompieron los Nortes!

Fuerte brisa que trae el aroma de la floresta, alegra las ramas y las hojas de los árboles, que a su contacto, parecen entonar sus cánticos al verano.

A los días oscuros, de fuerte irradiación solar, lluviosos y huracanados después, han seguido los días esplendorosos, muy claros y muy frescos, gracias a las fuertes brisas que corren.

Se inició el verano.

Los jazmines del cafeto que en mayo embargaban con su aroma los cafetales, convertidos en gruesos granos verdes, después, empiezan a teñirse de púrpura.

Y cada día enrojece más el grano conforme avanza el mes y se aproxima diciembre, con sus menudas llu-

vias, las tradicionales «navidades».

Y cuando clausuran sus faenas las escuelas, los chicos en alegres parrandas, como mariposas multicolores sobre los plantíos de *alacrancillo*, corren por los campos con sus *papelotes*, hasta tanto comience la recolección del grano de oro.

Es de ver en los últimos días de noviembre, el cielo surcado por los cometas de papel, semejando un campo de aviación.

Y los chicuelos, en las plazuelas o potreros de la aldea, teniendo en sus manos los *mazos* de hilo, mientras el sol esparce sobre sus cabezas sus rayos de fuego, entretenidos en hacer *engaños* y mandar *correos* a sus *papelotes*.

Llega por fin diciembre, el mes de las *silampas* o *chubascos* y de los vientos fuertes y empiezan las cogidas.

Grandes ejércitos de hombres, mujeres y niños, con sus canastas, sacos y almuerzos al hombro, desfilan al clarear el día, hacia los cafetales, a ganar pesetas a montones recogiendo los granos de café convertidos en rubies, con los últimos temporalillos de *Difuntos* y *Todos los Santos*...

Cómo he adivinado el inefable placer de mi vecino, de cabeza y barba blanca y alma más blanca aún, al decirme hoy mañana, sonriendo y mirando al cielo:

Rompieron los Nortes...

PACO NÚÑEZ

Costa Rica, 1913.

## Buque fantasma

El vapor Acajutla que llegó aquí el sábado, trajo la noticia de estar anclado en aguas costarricenses un buque que podía necesitar auxilio, pues por algo estaba barado. Inmediatamente fué despachada la gasolina Josefita a ver lo que pasaba, yendo a bordo el práctico don Juan de la Luz con órdenes especiales. Llegados allá, encontraron efectivamente anclado un buque carbonero inglés, con las luces apagadas, lo que lo hacía muy sospechoso, pues es absolutamente prohibido anclarse de noche y sin tener luces encendidas. Interrogado el Capitán dijo que estaba en aguas neutrales, pero se le replicó que no era así y que debía o salirse a aguas neutrales, o entrar al puerto, optando dicho Capitán por esto último.

Ayer en la mañana ancló dicho buque en nuestra bahía. Está completamente cargado de carbón. En el fondeadero había desde antes otro carbonero también inglés, de modo que ahora hay dos aquí.

Y a propósito, anoche oímos decir en la retreta a un señor alemán,

(Pasa a la 4a. página)

# Nueva Ferretería - Koberg & Echandi

## Surtido completo de toda clase de materiales para cañería

Precios sin competencia --- Visitad el establecimiento

# LA TUMBA DEL MARINO

Procedente de costas europeas arribó en Puntarenas a principios del año 1903, el velero inglés "Queen Maw", consignado a la casa S. H. Vinierra que lo debía cargar de madera para aquellos mercados.

Este barco trajo enfermo a uno de sus tripulantes, al que dejó curándose en el Hospital de San Rafael a su partida para la costa de Ochoa en donde debía limpiarse y comenzar oportunamente su carguío.

Mi inolvidable amigo Francisco Valle Cándia me designó para sobre-cargo de dicho velero y como yo le hiciera presente que éste tardaría limpiándose lo menos quince días y que me iba a fastidiar la permanencia a bordo sin trabajar durante ese tiempo, Valle me contestó: "esa no es cuenta de su rosario, yo lo necesito allí" y sin decir más me *empaquetó* en el buque, y mientras éste se limpiaba yo me entretenía en contemplar la vida de los marinos, la cual me ha parecido siempre muy pesada y muy ingrata.

Un día en uno de los viajes que hacía la lancha de a bordo a Puntarenas llevó a su regreso al marino enfermo y como yo ignorara que éste había quedado en el Hospital, al verlo tan pálido, demacrado y tembloroso, pregunté qué tenía ese hombre y entonces me refirieron de donde lo traían, porque estaba desesperado por volver al lado de sus compañeros.

El Capitán cuando vió al marino se molestó muchísimo por aquel regreso intempestivo, pues comprendió que aquel hombre estaba moribundo, pero éste hacía esfuerzos por demostrar lo contrario y le replicó a su jefe que estaba convaliente y que tenía nostalgia de la separación de sus colegas. Entonces comprendí el inmenso amor que el marino profesa a su barco y me entregué a muchas meditaciones sobre el particular.

Aquel hombre se me perdió vista y al cuarto o quinto día en la mañana, cuando me levanté, noté que un hábito de tristeza —que se dibujaba en la fisonomía de los tripulantes que estaban agrupados— cubría el barco; me acerqué a ellos y varios a una voz, en mal castellano, me dieron la noticia de la muerte de su compañero.

Horas después todos se movían, el buque fué *envelachado* y si no estoy equivocado colocada a media hasta la bandera, y a una voz de mando la marina se situó en proa y a pocorato comenzó a girar el *winche* que maneja el ancla; pero los marinos ya no entonaron a todo pulmón, como en iguales maniobras de otros días, sus conocidos alegres y patrióticos cantos, sino que de esta vez en voz muy baja y como temerosos entonaron un canto lleno de melancolía, casi inapercibible, que tenía mucho de funeral y que siempre que lo he recordado me ha hecho pensar si sería aquello una despedida al compañero muerto o un *salmo de profundis* sin que ardan gruesos cirios, ni den tristes gemidos las campanas, ni la nave se cubra de negros festones.

Izada el ancla, el velero comenzó a andar y cuando estuvimos a cierta distancia bastante afuera esta viró con dirección sureste: ¡asistíamos al entierro del marino!

Llegado que hubimos a determinado punto las velas fueron arreadas, el barco siguió caminando a son de corriente, el cadáver del marino fué puesto en popa bien liado en lona y sobre una tabla; el Capitán con un libro en la mano y rodeado de la oficialidad y marinos practicó una ceremonia, acto en que todos los presentes guardamos religioso silencio por lo imponente, y hecho esto a una señal del Capitán fué levantada por la parte superior la tabla que había colocada en la borda del buque deslizándose el cadáver que recibió en su seno el inmenso océano, quedando por largo rato un remolino en el agua, el cual

contemplamos todos con suma curiosidad y respeto...

El guarda de a bordo que era un joven herediano, conternado con la presencia de aquel acto para él nuevo, se dirigió a mí diciéndome: "¡qué triste es el fin del marino, quedar sepultado en el mar!", en ese momento vinieron a mi memoria las estrofas de «La Marina» de Camprodon que por bajo le recité y que son aquellas que se refieren a ese mismo acto y dicen así:

¿Dónde hay sepultura igual  
a la de ese azul cristal  
espejo vivo de Dios?

Cuando sus ondas airadas  
rompen su espumoso freno,  
los que yacen en su seno  
ruegan por sus camaradas.

Por eso el diablo se irrita,  
cuando uno muere en el mar,  
como que él no puede entrar  
porque es todo agua bendita.

Será una gran verdad, me dijo el guarda, pero yo no me conformo con ella.

Largo rato medité sobre aquellas palabras; pensé en la distancia existente entre el lugar en donde quedaba sepultado aquel marino y el en donde residían sus familiares, y al imaginarme que aun en el caso de que alguno de aquellos viniera alguna vez a nuestras costas, no podría colocar ni un ciprés ni una flor sobre la tumba de su ser querido, ni siquiera conocer a punto fijo el lugar do quedaba reposando su cadáver para orar allí y arrodillado derramar una lágrima, me estremecí pensando en que el guarda tenía razón y dirigiéndome al piloto le dije en ese lenguaje que a bordo improvisamos los que no hablamos inglés: ¿por qué no sepultar camarada en tierra? y éste me contestó: "¡Oh no, marino quiere jagua!" y en ese instante recordé aquello de que «cada cual en su elemento».

Cuando hubimos regresado de nuevo a nuestro fondeadero observé que los marineros amontonaban sobre cubierta en determinado punto objetos de uso, tales como pantalones, camisas, ropa interior, zapatos, gorras, botas, cuchillos, brevas y otros, y que se arremolinaron inclusive los jefes entre los cuales uno llevaba un libro en que apuntaba, después de que otro levantaba en alto alguno de los objetos que mostraba a los demás a la vez que daba voces; era aquello el remate de los bienes del difunto.

Trascurrido algún tiempo tocóme pasar por la costa de Ochoa; la lancha en que navegábamos llevaba entre su carga un cesto de flores para adornar el altar de una virgen cuya fiesta celebrarían con un rosario al día siguiente.

Era en una noche de luna tierna pero bajo un cielo tachonado de estrellas cuyos vívidos destellos reflejándose sobre el líquido elemento iluminaban el fondo del mar; acudió a mi memoria el recuerdo del marino y en un momento de alucinación, pareciéndome divisar en lo profundo su cadáver y ansioso de ofrendarle algún tributo, cometí un sacrilegio: arrebatado robé las flores, las esparcí en el aire y fervoroso como nunca elevé una plegaria a la Virgen del Mar por el alma del que, aunque por corto tiempo, fuí compañero en el *Queen Maw* y le pedí perdón por haberla despojado de sus flores, las cuales al flotar sobre el océano parecía que satisfechas de su destino, sonreían con las estrellas, en tanto que la luna, ya casi al ocultarse, feliz las contemplaba.

CELISO A. ORTEGA

## Curiosidades.

### UN DESCUBRIMIENTO AMERICANO TRADUCIDO DE "LA REVUE HEBDOMADAIRE"

Ya que estamos en América, quedémonos en ella para admirar: después de la máquina del coser con música, he aquí el medio de accionar un motor eléctrico ejecutando piano. Esta fuerza motriz artística se utiliza para cocinar!!

Debemos a un colaborador de Edison este admirable descubrimiento. Se conecta el piano a una estufa, la cual, naturalmente, funciona por medio de la electricidad... El movimiento de las teclas hace girar una ruedecilla, que al actuar sobre una turbina hace pasar la corriente.

El pianista no tiene más que sentarse y tocar: los platos se calientan y cuecen en la estufa. Se presentaba una dificultad: la de arreglar el tiempo, pues los trozos de música no son todos de igual duración, ni requieren todos los alimentos igual cocción. Fué preciso buscar el remedio, y el inventor lo halló: consiste en una tabla que da todas las concordancias. ¿Quiere

Ud. huevos pasados por agua? No hay sino ejecutar un vals que dure tres minutos.... los huevos quedarán de punto. ¿Quiere Ud. un «biftec»?.... Esto es más largo. Será preciso atacar la abertura de «Guillermo Tell» y agregarle la marcha de «El Profeta». La «olla» exigirá la presencia en el piano de toda la familia, sin exceptuar los nenes. Las escalas son excelentes para la corriente. Vemos en la tabla que la «Trilogía» (de Wagner) ejecutada de cabo a rabo basta para confeccionar un gran almuerzo. Para las cremas, una barcarola de Gounod; para calentar los chicharrones, un tango argentino; para las patatas fritas, el vals de «Madama Angot»: «volved, volved!»

Se podría multiplicar los ejemplos de este maravilloso invento; se comprende la importancia de este descubrimiento, y ya prevemos el día en que la señora de Chuleta diga a su hija Julia: «pero toca más suave que se nos chamusea el «chompipe»!

# ZACARIAS RODRIGUEZ

Cirujano-Dentista.==Puntarenas, C. R.

Incorporado en la facultad médica de Costa Rica el año de 1898.

Ha abierto definitivamente su Oficina Dental en la casa que fué antiguo Hotel de Mc Adam, frente a Felipe J. Alvarado & C<sup>o</sup>, en donde atenderá a su clientela todos los días excepto sábado y domingo.

Siempre observa especial cuidado en la desinfección de los instrumentos.

## LA BOLSA DEL MERCADO

En este establecimiento que acabo de instalar en la pieza n<sup>o</sup> 16 del Nuevo Mercado Municipal, lado Sur, vendo por mayor y al detal toda clase de productos del país, a los precios más bajos de la plaza.

En ventas de cinco libras en adelante, pongo la mercadería a precio de por mayor

— Compro a los mejores precios toda clase de artículos del país —

FLORENTINO LEON Propietario

## HOTEL "MINERVA"

(Antiguamente "Las Brisas", esquina frente a los Baños)

Cocina bien condimentada y sazónada, atendida por un buen cocinero  
Habitaciones amplias y ventiladas por las brisas marinas

— Baños de aspersión — Cantina interna bien surtida — Precios módicos —

Temporada para familias a precios convencionales

ROSA OBANDO—Administradora y Propietaria.

## Instalaciones de cañería

Me encargo de hacer toda clase de instalaciones de cañería, con materiales importados directamente, por lo que puedo hacerlo a precios sumamente bajos.

TALLER en el aserradero de Pedro Canale, en donde hago también toda clase de trabajos en herrería y mecánica.

PABLO MARTÍNEZ.

## HOTEL EUROPA

Unico de primera clase en Puntarenas

Administrado personalmente por su propietario

EMANUEL MOISO

## GRAN FABRICA DE JABON Y VELAS

DE

TEODORO ROIZ

Casa fundada en 1889

Apartado de Correos número 53

PUNTARENAS -- COSTA RICA



## JOSE CHEN APUY & C<sup>o</sup>

Gran almacén de abarrotes.—Sedería y artículos chinos.

TIENDA MUY BIEN SURTIDA.—ARTICULOS DE LUJO

Renovación de mercaderías por todos los vapores

PRECIOS DE SITUACION

## Empresa de Transportes Marítimos del Golfo de Nicoya

Esta Empresa tiene el gusto de ofrecer al público un servicio especial para viajes expresos, en lanchas de gasolina rápidas y que reúnen las mejores condiciones de seguridad y confort.

Precios por ida o regreso

Chomes.....	₡ 15-00	Bebedero.....	₡ 60-00
Manzanillo.....	30-00	Humo.....	60-00
Puerto Jesús o San Pablo	40-00	Ballena o Bolsón.....	70-00

Por ida y regreso 50% de recargo

También tenemos gasolinas adecuadas para hacer paseos por el estero y fuera de él, al módico precio de DIEZ COLONES por hora.

## MAÍZ

Con el fin de favorecer a los agricultores del Guanacaste ofrecemos hacer el transporte de maíz, frijoles y maderas desde cualquiera de los puertos del itinerario a Puntarenas, a un precio de flete inferior al de la tarifa oficial, para lo cual haremos convenios especiales.

La Empresa

## Himno alemán

El siguiente es traducción de una revista extranjera:

Alemania, Alemania por cima de todo, por cima de todo en el mundo—cuando fraternalmente unidos nos preparemos a la defensa!—Desde el Maas hasta Memel, desde el Adige hasta el Belt,—Alemania por cima de todo, por cima de todo en el mundo!

Mujeres alemanas, lealtad alemana, vino alemán y canciones alemanas—que con su antigua y dulce armonía imperen en el mundo—y nobles proezas que por mucho tiempo exciten nuestro entusiasmo y alegren nuestra vida:—Mujeres alemanas, lealtad alemana, vino alemán y canciones alemanas!

Concordia y Derecho y Libertad para la alemana tierra;—en su favor pugnaremos fraternalmente unidos, con el corazón y con la mano!—Concordia y Derecho y Libertad son prenda de ventura;—florece a la luz de esta felicidad, florece ¡oh patria alemana!

(Por la copia)

D. R.

### UNGÜENTO UNIVERSAL CARSON

Las asombrosas é innumerables curas que con este maravilloso unguento se han obtenido en toda clase de males de cirugía en el espacio de mas de 40 años que con el mas brillante éxito se ha venido usando en casi todos los pueblos de la América del Sur, Cuba, y parte de Europa, han obligado á su autor, creyendo con esto cumplir con un deber sagrado para con la humanidad, á darle la publicidad que medicinas de esta naturaleza necesitan tener, siendo tal la bondad de esta que solo usándola puede darse crédito á sus muchas y grandes virtudes.

Este unguento es eficazísimo y cura pronto y admirablemente, pues en todo está ya muy experimentado, todos, los males que á continuación se expresan.

Heridas, Tumores, Panadizos ó Siete-cuores y Uñeros, Carbunelos y Granos Malos, Ulceras ó Llagas, Bubones, Mordidas de Perros Aunque Esten con Hidrofobia, Picaduras de Animales Ponzonosos, Contusiones y Golpes, Quemaduras.

**KANE & BEHRENS**  
No. 1 Cedar St., New York

De venta en todas las boticas  
**MANUEL J. GRILLO & CO.**

### ¿QUIEN QUIERE CONSTRUIR?

El que quiera, puede construir a pesar de la mala situación, comprándome a mí la magnífica madera de Las Cañas que vendo a precios increíbles. No menos de 2000 tablas de cedro tengo siempre en existencia y puedo suministrar cualquier cantidad de madera aserrada que se me pida

Humberto Alvarez

## LA GAVIOTA

Hotel, Refresquería y Pulpería

Servicio de mesa excelente. Comidas bien preparadas y gustosas. En ninguna parte se come mejor y se garantiza el asco más absoluto.

Se venden polvos para matar cucarachas. Venta de hielo por mayor y menudeo. Refrescos de Tamarindo bien preparados. Salsa inglesa baratísima.

J. B. Romero Casal.  
Propietario.

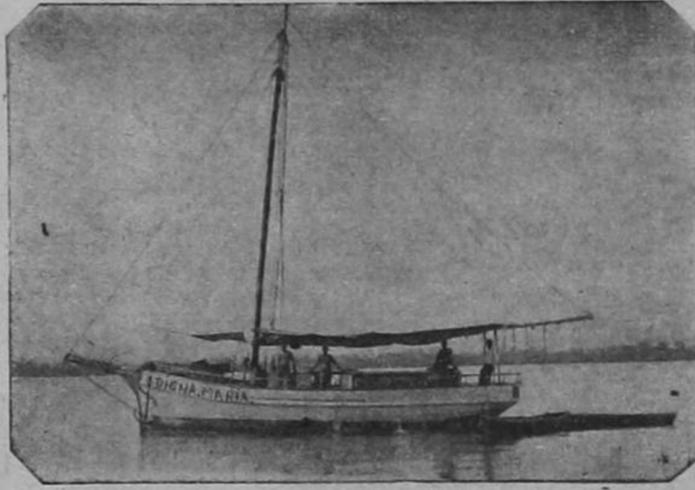
## Gasolina DIGNA MARIA del servicio marítimo de trasportes entre Puntarenas, La Uvita, El Pozo, Golfo Dulce y Pedregal

Esta hermosa embarcación provista de magnifico motor y velamen, una toldilla contra el agua y el sol, cocina y excusado, puede llevar veinticinco pasajeros y 300 quintales de carga.

Sale el 10. y 15 de cada mes para los puertos indicados.

### Precios de pasaje

A La Uvita	₡ 3.00
.. El Pozo	.. 5.00
.. Golfo Dulce	.. 6.00
.. Pedregal	..15.00



Para más informes dirigirse al señor SANTIAGO SAJEL, Agente General.

Los pasajes a La Uvita y El Pozo tienen un aumento de un colón por alimentación de los pasajeros, y los de Golfo Dulce dos colones.

La carga se cobrará a razón de un céntimo la libra para El Pozo y La Uvita, uno y medio céntimos para el Golfo, y dos céntimos para Pedregal.

## A los Aserradores y Constructores

Tengo un lote de madera que por no ser de calidad de exportación vendo para ser aserradas a precios muy convenientes para el comprador; son de muy buena calidad y tamaños para ser aserradas. También puedo ofrecer maderas aserradas en la forma que se me soliciten y en cualquiera cantidad sean de cedro o de caoba. El lote arriba indicado es madera de cedro amargo. Los precios serán arreglados a solicitud de acuerdo con la cantidad y clase de maderas solicitadas.

Para más pormenores, en mi oficina en esta ciudad.

S. SARAVIA.

### Francisco Quijano Rojas

Ingeniero Topógrafo

SAN JOSÉ

Ofrece a los vecinos de Puntarenas y Guanacaste, especialmente, sus servicios profesionales.

## LA PALMA

— REFRESQUERIA, CAFETERIA Y BILLAR —

Establecimiento situado a la entrada del Muellecito.

Hay una gasolina para paseos a disposición de los clientes.

Especialidad de la casa: ASEO Y AMABILIDAD

CRUZ & MOYA, PROPIETARIOS

### La Compañía Agrícola y de Trasportes del Guanacaste

tiene para vender magníficos caballos y mulas para TIRO, SILLA Y CARGA

Entenderse con don Ramón Castro F., en San José

## “La Bota de Oro”

En el nuevo Mercado Municipal, lado Sur.

Calzado hecho á la medida, á gusto del cliente

Existencia permanente de calzado hecho para hombre y mujer, con surtido completo en número y calidades.

José Martínez Mata -- Propietario

## A. BALDWIN & CO. LTD.

NEW ORLEANS LA. E. U. DE A.

— DEPARTAMENTO DE EXPORTACION —

Ferretería, Maquinaria, Implementos de agricultura, Ingenios, Calderas, Motores de gasolina, Trapiches, Objetos para Ferrocarriles, Aserraderos y sus accesorios, Aceites de todas clases, etc. etc.

JESUS TREJO, Representante.  
HOTEL IMPERIAL.

SAN JOSE COSTA RICA.

## A los milleros del Golfo de Nicoya que quieran ser verdaderos propietarios

— ALBERTO CALVO F. —

AGRIMENSOR CON RESIDENCIA EN ALAJUELA

les ofrece practicar la medida que les exige la ley, y encargarse de todas las gestiones que sean necesarias hasta conseguir que sus fincas se inscriban en el Registro de la Propiedad. Todo a verdadero precio de situación.

## REPUBLIC TOBACCO COMPANY

Agente en Puntarenas, Víctor Mora C.

AFAMADOS CIGARRILLOS LA SUERTE

BREVA COSTA RICA Y KEINSTONY

SE EMPLEA TABACO DE SUPERIOR CALIDAD

En la cantina LA EUREKA se cambian por valiosos premios, según catálogo, los cupones que traen los paquetes de CIGARRILLOS "LA SUERTE".

## Héctor Esquivel

FERRETERIA JUNTO AL MUELLECITO

Materiales para embarcaciones, pinturas, trapiches, pilas, cocinas de hierro

Toda clase de herramientas para artesanos

## A LA EUREKA

Es donde concurren ahora todas las personas de gusto

LICORES EXQUISITOS (o) SERVICIO ESMERADO

Surtido completo en todo lo referente al ramo de cantina

Especialidad en COCKTAILS

Venta permanente del mejor hielo a ₡ 2-00 marqueta

## CAREYERIA DE FRANCISCO L. HUEZO

Especialidad en trabajos de carey, Peinetas, Prensadores de pelo, Peinetones, Peines, Sortijas, Memorias, Pulseras, Anillos para señoritas, etc., etc.

Todos estos trabajos se ejecutan conforme a los más modernos estilos, empleando VERDADERO CAREY y no imitaciones para sorprender al público. Tarjetas postales con vistas del país.—Billetes de lotería.—Cambio de monedas.

Calle del Comercio. Apartado de Correo número 122.

### Albino Zaniboni G.

Se hace cargo de arreglar o hacer cualquier pieza de fonógrafos, máquinas de escribir; máquinas de coser, revólveres, cajas de música etc. y de hacer instalaciones de timbres electricos y CAÑERIAS, así como de cualquier otro trabajo de mecánica.

Casa contigua al «Centro de Artesanos».

Suscríbase a "El Correo de la Costa"

# NAPOLEON SOTO J.

GRAN ALMACEN DE ABARROTES Y MERCADERIAS EN GENERAL  
Ventas solo al por mayor. = = = = = Liberales descuentos en ventas al contado.

Por todos los vapores recibo nuevos surtidos de mercaderías

(Viene de la 1a. página)

poco más o menos: "lástima que el Gobierno alemán no tenga una escuadra por estos lados para obligar a ser neutral a este *Gobiernito*, pues así no estarían aquí esos carboneros ingleses". Y nosotros pensamos; en qué tratados, o en qué leyes se basaría nuestro Gobierno para hacer salir a buques carboneros, que no están armados y que traen desmanteladas sus instalaciones inalámbricas, los cuales según los tratados de la Haya son considerados como buques mercantes, en puertos neutrales?

## "La Información" con marcada injusticia, ataca rudamente a don Luis Casalvolone, ex-Agente del Banco quebrado de Juan Fernández Morúa

Nuestro colega «La Información», en su número de ayer, registra un artículo en que hace rudos y parciales cargos a don Luis Casalvolone, en su calidad de Agente en esta Provincia de la casa bancaria de Juan Fernández Morúa, ya quebrada. Dice el colega que el señor Casalvolone se ha negado a devolver sumas que le fueron entregadas el día 21, a cambio de giros a cargo de la casa hoy quebrada, y eso es absolutamente cierto; más aún, el señor Juez de esta Provincia al presentarse el sábado a practicar el inventario de la Agencia, alabó la actitud del señor Casalvolone a ese respecto, diciéndole que haber procedido de otra manera hubiera sido incorrecto por estar hechas en los libros las respectivas anotaciones cuando los perjudicados se presentaron a reclamar. Agrega La Información que "está perfectamente informada de que los empleados del señor Fernández Morúa avisaron por telégrafo el día 20 en la tarde, tanto al señor Chévez (de Limón) como al señor Casalvolone que la casa bancaria había suspendido operaciones", y lanza el cargo de que no obstante eso, el señor Casalvolone hizo operaciones después de recibir el aviso telegráfico. Estos dos últimos cargos son perfectamente in-

## REMATE

De conformidad con lo dispuesto por la Municipalidad de este cantón, remataré en pública subasta en la puerta exterior de este despacho a la 1 p. m. del 30 del que cursa, el puesto de licores del país número 12 de esta ciudad, por el término que falta para el vencimiento del bienio en curso y con la base de ₡ 400-00.

Este puesto ha sido renunciado por la señora Eulalia C. de Alvarez, quien queda sujeta a las salvedades de ley en estos casos.

Gobernación de la Provincia de Puntarenas, 20 de enero de 1915.

El Gobernador,  
GLODOMIRO G. FIGUEROA

xactos. Nos consta, por haberlo visto, que el señor Casalvolone recibió el aviso de haber suspendido operaciones la casa de que él era Agente, el 21 por la tarde, ya casi de noche, y después de haber anotado en sus libros todas las operaciones verificadas ese día y haber puesto al correo el informe dirigido al Banco de Fernández Morúa.

El señor Agente de La Información aquí, compró el 21 a la 1 de la tarde un giro por valor de ₡ 30-00 y el señor Casalvolone recibió el citado aviso de suspensión de operaciones 5 horas más tarde, más o menos.

En Puntarenas conocemos perfectamente al caballero amigo don Luis, y todo el público sabe que él es incapaz de cometer las incorrectas acciones que le atribuye el diario josefino. Hacemos esta defensa de él únicamente por las personas que no son de Puntarenas y que no conozcan al señor Casalvolone.

Don Luis salió para San José anoche en el tren de excursionistas, y va provisto de la documentación necesaria para mostrarla al Director de La Información y pedirle se sirva rectificar los conceptos emitidos, lo que no dudamos hará aquel periódico, en vista de lo injusto de su ataque.

mi corazón eternamente; tu compañera de trabajo, tu amigo, no te olvida.

Adios!!!

GUILLERMO VARGAS GAGINI.

Puntarenas, enero 24 de 1915.

## Víctor Zeledón

Caballero modesto de inteligencia poco común, magnífico hijo, padre cariñoso y esposo modelo. Esas eran las cualidades que sobresalían al amigo cuyo nombre encabeza estas líneas, y que la fatalidad acaba de arrebatarse a su estimable familia, en la flor de su edad.

Reciban sus deudos mi más sentido pésame, y Víctor mi despedida sincera.

MANUEL J. GRILLO.

Puntarenas, enero 25—1915.

## NOTAS OFICIALES Y PARTICULARES

—Se concedió permiso a don Eduardo de la Guardia González para aceptar el consulado de Panamá en Puntarenas, y se expidió el exequatur de ley a sus Letras Patentes.

—Durante la noche que pasó aquí el señor Presidente de la República, de regreso de las Minas, se hospedó en el Hotel Europa en donde fué atendido con el esmero y amabilidad que distinguen al señor Moiso.

—De veraneo se encuentra entre nosotros desde hace algunos días la apreciable señora y familia del diputado don Manuel J. Grillo. Le presentamos atento saludo.

—Para el interior partió hace pocos días la estimable familia del Director de la Escuela de Varones, don Adán Peralta. Le deseamos grata permanencia en la capital.

—En carro especial agregado al tren de pasajeros, vinieron ayer 55 huerfanitas del Hospicio de San José, al cuidado de Sor Margarita. Se hospedaron en un salón del Hospital. Mañana regresarán a San José, y en esta misma semana vendrán los huerfanitos. Los pasajes son obsequiados por el Gobierno. Muy humanitario nos parece que se les dé esa pequeña distracción a esos pobrecitos que no tienen padres.

—Ha sido presentado a conocimiento del Municipio el Presupuesto Municipal que ha de regir en este año y el cual fué elaborado por el señor Gobernador. El plan propuesto arroja un déficit de ₡ 36,000, más o menos. De dónde se cogería para cubrir ese déficit? El plan ha pasado a estudio

del Regidor Presidente, señor Amador.

—Hemos nombrado nuestro Agente en Cartago a don Jesús Valverde, con quien en lo sucesivo se servirán entenderse nuestros favorecedores de aquella provincia.

—De temporada se encuentra entre nosotros don Francisco Camacho, procedente de San José.

—Para San José salió hoy en busca de salud nuestro amigo don Ulpiano Fonseca. Que la encuentre pronto son nuestros deseos.

—De Manzanillo vino don Gonzalo Quiros. Lo saludamos.

## Dos fallecimientos

En la semana pasada falleció uno de los hijitos de don José Chen Apuy, a quien presentamos nuestro más sentido pésame, así como a la demás familia.

—Procedente del Coco venía la señorita Jesús Hío, acompañada de un niño de 9

años, hijo de su cuñado don Julio Ugalde. El pequeño venía bastante enfermo y poco tiempo después de salir de Ballena, en el vapor que llegó aquí el viernes pasado, murió a bordo el niño, el que fué enterrado la misma noche. Presentamos el pésame a la familia doliente.

## Compañía Zarzuela Diestro

En la Oficina de Agencias y Comisiones de don Víctor Céspedes Duke está abierto desde hoy un abono por dos funciones que dará aquí la aplaudida Compañía de Alfredo del Diestro que está al llegar.

No debe perderse la oportunidad de divertirse, ya que esa clase de diversiones son tan escasas por aquí y que el precio por abono es sumamente bajo.

## LECHERIA HOLANDESA LUIS FERNANDEZ & CO. San José - C. R.

Establecida el 19 de agosto de 1914, frente a las oficinas de los señores Lindo Brothers y en medio de las casas de don Jacinto Trejos y de don Eduardo Bengoechea y que ha obtenido la gracia,—sin haber mediado solicitud alguna,—de ser exenta del pago de derechos municipales, conforme un acuerdo de la Municipalidad, del 26 de octubre del corriente año y que dice así:

«A moción del Regidor Güell, probada por unanimidad de votos, se acordó: modificar el impuesto actual a las Lecherías en el sentido de eximir del pago de dicho impuesto a todas aquellas lecherías establecidas o que se establezcan en esta capital, y que a juicio de la Jefatura de Sanidad, reúnan las mismas o mejores condiciones que la LECHE-RIA HOLANDESA de don Luis Fernández.»

El expendio de la leche caliente tiene lugar de las cinco de la mañana en adelante, el primer tiempo y de las dos de la tarde en adelante, el segundo.

Leche refrigerada, leche agria, leche dormida y suero durante todo el día al módico precio de **DIEZ CENTIMOS EL VASO.**

Para comodidad del público que nos quiera honrar con sus visitas, tenemos un **Salón confortable**, y en el mismo salón un **departamento para niños.**

## LA ELEGANCIA

Esta hermosa sastrería, propiedad del afamado sastrero don LUIS F. RIVAS, se ha trasladado al céntrico local situado frente al Palacio Municipal

ALLI atenderá el propietario a su numerosa clientela con su acostumbrada amabilidad y exactitud.

## AZUCAR

del Ingenio Tempisque de FEDERICO SOBRADO

Grapas y alambre de púas

PARA CERCAS, EN ROLLOS DE ½ Y 1 QUINTAL.

VENDE Francisco Amador Mejía—Agente.

## CUIDADO CON LAS FALSIFICACIONES

No se deje engañar con otras marcas.—Exija siempre la renombrada

## KOLA RAVEN

"Raven's Aerated Water Company"

## Baños Municipales de Puntarenas

Ya están abiertos al servicio público.—La zona de natación ha sido muy ampliada, y hay agua bastante para bañarse a cualquiera hora.—Se han hecho todas las reformas necesarias para la mayor comodidad del público.—Existencia permanente de FRUTAS HELADAS.—Cantina con finísimos licores.

Atendido personalmente por el administrador.—RAMON ARAYA V.

## BAÑOS GRATIS EN BOCA DE LA BARRANCA

Desde el 19 de enero entrante ofrezco BAÑOS GRATIS en la Boca de la Barranca a todos los veraneantes que quieran ir a temperar en aquel bello lugar, así como alojamiento cómodo y comida muy buena en el Hotel que allí tengo establecido, a precios de situación.

Teodoro Domingo, Propietario.

## Francisca Salamanca

Avisa a su numerosa clientela que ha trasladado su establecimiento a la calle del Comercio, frente al Hotel Europa

COMPRA, VENDE y RECIBE EN COMISIÓN toda clase de granos, al por mayor y al detal, especialmente café

Existencia permanente de los mejores tabacos del país e izlepeque

Especialidad en combreros de palma de todo tamaño

## EL DR. ALBERTO LOPEZ

establecido definitivamente en Puntarenas, ofrece al público sus servicios profesionales de Médico y Cirujano. Cuenta con un surtido completo de medicinas frescas para el despacho de sus recetas

Oficina: frente a la plaza de la Iglesia, veinticinco varas al Oeste del Parque.

Horas de consulta: de 8 a 11 a. m. y de 2 a 5 p. m. Visitas a cualquiera hora del día o de la noche. Precios módicos.

## Nota de duelo

Ayer temprano de la mañana fuimos dolorosamente impresionados con la noticia del fallecimiento de nuestro amigo Víctor Hugo Zeledón, ocurrida momentos antes.

No sabíamos que el amigo Zeledón, estuviese enfermo, y por lo tanto su muerte para nosotros fué un golpe rudo.

Un ataque de escarlatina complicado con una afección cardiaca, terminó con la existencia de un joven muy inteligente, de un elemento sano de nuestra sociedad y apreciable por muchos títulos.

La noche anterior había fallecido en San José el padre de Víctor, pero la noticia no se le quiso comunicar a éste para no impresionarlo. Con todo, parece que en un delirio se le reveló la desgracia, y así lo comunicó a su esposa doña Esperanza Suñol.

La inhumación del cadáver de Víctor se verificó ayer mismo a las tres de la tarde, y a sus funerales y entierro asistió numerosa y selecta concurrencia.

Al consignar esta nota de duelo, hacemos presente a doña Esperanza Suñol, a sus tiernos niños y a toda la familia en general, nuestras sentidas muestras de condolencia, pidiendo al cielo resignación para ellas, y elevando al altísimo una plegaria por el descanso eterno del amigo Víctor.

## Víctor Hugo Zeledón

¡¡ Tu compañero de trabajo acaba de morir !!

Estas tristes siete palabras resonaron en mis oídos como una detonación, quedé anonadado. Una bomba que hubiese estallado a mis pies, no hubiera causado la terrible impresión que causaron en mi ánimo estas palabras.

Imposible!! murmuré, solamente hace tres días que trabajábamos juntos, no, no puede ser!!

Desgraciadamente la triste nueva se confirmó, la implacable realidad se encargó de demostrarme la veracidad de la noticia.

El compañero, el amigo franco y leal se había marchado en busca de lo desconocido; tres días no más bastaron para aniquilar aquella existencia vigorosa.

Esta vez la implacable parca no necesitó mucho tiempo para escoger su víctima.

Descansa en paz, pues, amigo, tu destino lo ha querido así, tu recuerdo vivirá en